⑸　農林水産本省物品の製造契約、物品の購入契約及び役務等契約指名停止等措置要領に基づく指名停止を受けている期間中でないこと。

3　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒100－8950 東京都千代田区霞が関１－２－１　農林水産省大臣官房経理課調達班契約第１係　木村　智宏　電話03－3591－6753

⑵　入札説明書の交付方法　上記３⑴の交付場所にて交付する。

⑶　入札説明会の日時及び場所　平成21年７月23日14時　農林水産省大臣官房経理課入札室

⑷　証明書等の受領期限　平成21年８月19日11時

⑸　入札書の受領期限　平成21年８月25日11時

⑹　開札の日時及び場所　平成21年８月26日14時　農林水産省大臣官房経理課入札室

4　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書で示した提案書並びに競争参加資格に関する証明書等を平成21年８月19日11時までに上記３⑴へ提出しなければならない。
また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。入札説明書に基づいて作成した競争参加資格に関する証明書等を支出負担行為担当官が審査し、要求仕様を満たした者を最終的に当該競争に参加させるものとする。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Hisashi Ishida, Director of Accounting Division, Minister's Secretariat, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

⑵　Classification of the products to be procured : 26

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : 2010 World Census of Agriculture and Forestry, Purchase of security buzzers 171,500 sets

⑷　Delivery period : As shown in the tender documentation

⑸　Delivery place : As shown in the tender documentation

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause,
②　not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting,
③　have Grade A, B or C in terms of qualification "Sale of product" or "Manufacture of pdoduct" for participating in tenders by Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2007, 2008 and 2009,
④　meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order,
⑤　not being suspended from transactions by the request of the officials in charge of contract.

⑺　Time limit for tender : 11 : 00 A.M. 25, August, 2009

⑻　Contact point for the notice : Tomohiro Kimura Procurement Section of Accounting Division Minister's Secretariat Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, 1—2—1　Kasumigaseki　Chiyoda-ku　Tokyo 100—8950 Japan. TEL 03—3591—6753

○第２号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　7

⑵　購入等件名及び数量
2010年世界農林業センサス調査用バッグ188,300個（電子入札方式対象案件）

⑶　調達件名の特質等　第１号に同じ。

⑷　納入期限　入札説明書による。

⑸　納入場所　入札説明書による。

⑹　入札方法　第１号に同じ。

2　競争参加資格　第１号に同じ。

3　入札書の提出場所等

⑴及び⑵　第１号に同じ。

⑶　入札説明会の日時及び場所　平成21年７月23日15時　農林水産省大臣官房経理課入札室

⑷及び⑸　第１号に同じ。

⑹　開札の日時及び場所　平成21年８月26日15時　農林水産省大臣官房経理課入札室

4　その他　第１号に同じ。

5　Summary

⑴　The same with notice above (No. 1)

⑵　Classification of the products to be procured : 7

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : 2010 World Census of Agriculture and Forestry, Making and Purchase of bags for Survey 188,300 sets

⑷　Delivery period : As shown in the tender documentation

⑸　Delivery place : As shown in the tender documentation

⑹, ⑺ and ⑻　The same with notice above (No. 1)

○第３号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　26

⑵　購入等件名及び数量
2010年世界農林業センサス調査用多機能筆記具ほか　一式（電子入札方式対象案件）

⑶　調達件名の特質等　第１号に同じ。

⑷　納入期限　入札説明書による。

⑸　納入場所　入札説明書による。

⑹　入札方法　第１号に同じ。

2　競争参加資格

⑴及び⑵　第１号に同じ。

⑶　平成19・20・21年度農林水産省競争参加資格（全省庁統一資格）の「物品の販売」において、「A」、「B」又は「C」の等級に格付けされている者であること。

⑷及び⑸　第１号に同じ。

3　入札書の提出場所等

⑴及び⑵　第１号に同じ。

⑶　入札説明会の日時及び場所　平成21年７月24日14時　農林水産省大臣官房経理課入札室

⑷　証明書等の受領期限　第１号に同じ。

⑸　入札書の受領期限　平成21年８月26日11時

⑹　開札の日時及び場所　平成21年８月27日14時　農林水産省大臣官房経理課入札室

4　その他　第１号に同じ。

5　Summary

⑴ and ⑵　The same with notice above (No. 1)

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : 2010 World Census of Agriculture and Forestry, Purchase of multifunctional writing materials and others for Survey

⑷　Delivery period : As shown in the tender documentation

⑸　Delivery place : As shown in the tender documentation

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
① and ②　The same with notice above (No. 1),
③　have Grade A, B or C in terms of qualification "Sale of product" for participating in tenders by Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2007, 2008 and 2009,
④ and ⑤　The same with notice above (No. 1),

⑺ and ⑻　The same with notice above (No. 1)